

Bruksela, 6 czerwca 2023 r.
(OR. en)

10272/23

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2023/0152(BUD)

FIN 606

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	6 czerwca 2023 r.
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2023) 320 final
Dotyczy:	Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego i Rady: Dostosowanie techniczne wieloletnich ram finansowych na 2024 r. zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (UE, Euratom) 2020/2093 określającego wieloletnie ramy finansowe na lata 2021–2027

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2023) 320 final.

Załącznik: COM(2023) 320 final



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 6.6.2023 r.
COM(2023) 320 final

KOMUNIKAT KOMISJI DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

**Dostosowanie techniczne wieloletnich ram finansowych na 2024 r. zgodnie z art. 4
rozporządzenia Rady (UE, Euratom) 2020/2093 określającego wieloletnie ramy
finansowe na lata 2021–2027**

KOMUNIKAT KOMISJI DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

Dostosowanie techniczne wieloletnich ram finansowych na 2024 r. zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (UE, Euratom) 2020/2093 określającego wieloletnie ramy finansowe na lata 2021–2027

1. WPROWADZENIE

W niniejszym komunikacie przedstawia się władzy budżetowej wynik dostosowania technicznego z wyprzedzeniem w stosunku do procedury budżetowej dotyczącej roku 2024 zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (UE, Euratom) 2020/2093 określającego wieloletnie ramy finansowe na lata 2021–2027¹ („rozporządzenie w sprawie WRF”). W szczególności w ramach dostosowania technicznego ustanawia się pułapy wydatków według cen bieżących przy zastosowaniu stałego deflatora w wysokości 2 % rocznie, przewidzianego w art. 4 ust. 2 rozporządzenia w sprawie WRF.

Na podstawie ostatnich prognoz gospodarczych² w komunikacie przedstawiono również obliczenia marginesu w ramach pułapu zasobów własnych określonego zgodnie z decyzją Rady w sprawie systemu zasobów własnych Unii Europejskiej obowiązującą w momencie przyjęcia niniejszego komunikatu.

W komunikacie przedstawiono również kwoty dostępne w ramach jednolitego marginesu określonego w art. 11 ust. 1 lit. a) i c), dostosowanie pułapu płatności zgodnie z art. 11 ust. 1 lit. b) oraz dostosowania dotyczące poszczególnych programów, o których to dostosowaniach mowa w art. 5 rozporządzenia w sprawie WRF.

Zgodnie z art. 4 ust. 1 rozporządzenia w sprawie WRF Komisja dokonuje dostosowania technicznego ram finansowych i każdego roku przekazuje wyniki władzy budżetowej, z wyprzedzeniem w stosunku do procedury budżetowej dotyczącej roku $n+1$.

Zgodnie z art. 4 ust. 4 rozporządzenia w sprawie WRF oraz bez uszczerbku dla art. 6 i 7 tego rozporządzenia, w stosunku do danego roku nie dokonuje się żadnych dalszych dostosowań technicznych ani w ciągu tego roku, ani na zasadzie *ex post* w latach kolejnych.

2. WARUNKI DOSTOSOWANIA TABELI WIELOLETNICH RAM FINANSOWYCH (ZAŁĄCZNIK – TABELA 1–2)

W tabeli 1 w załączniku przedstawiono wieloletnie ramy finansowe dla UE w cenach z 2018 r. zawartych w rozporządzeniu w sprawie WRF, dostosowane zgodnie z art. 2 ust. 1, art. 5 ust. 2 i art. 11 tego rozporządzenia.

W tabeli 2 w załączniku przedstawiono wieloletnie ramy finansowe dla UE dostosowane do cen bieżących.

Ramy finansowe wyrażone jako odsetek dochodu narodowego brutto (DNB) w UE zostały aktualizowane na podstawie najnowszych prognoz gospodarczych. Na

¹ [Dz.U. L 433I z 22.12.2020, s. 11.](#)

² Komisja Europejska, European Economic Forecast Spring 2023 [Europejska prognoza gospodarcza – wiosna 2023 r.]. [European Economic Forecast. Spring 2023 \(europa.eu\)](#); https://economy-finance.ec.europa.eu/publications/european-economic-forecast-spring-2023_en).

podstawie tej prognozy DNB UE na 2024 r. określono na kwotę 17 697 051 mln EUR w cenach bieżących.

2.1. Najważniejsze wyniki dostosowania technicznego wieloletnich ram finansowych na 2024 r.

Całkowity pułap środków na zobowiązania określony w WRF na 2024 r. wynosi 185 963 mln EUR w cenach bieżących, co jest równe 1,05 % DNB. Całkowity pułap środków na płatności określony w WRF odpowiada 170 543 mln EUR w cenach bieżących, tj. 0,96 % DNB.

W dniu 1 czerwca 2021 r. weszła w życie decyzja Rady (UE, Euratom) 2020/2053 z dnia 14 grudnia 2020 r. w sprawie systemu zasobów własnych³ („DZW 2020”). Decyzję stosuje się z mocą wsteczną od dnia 1 stycznia 2021 r. Pułap zasobów własnych dla środków na płatności ustalono na 2,00 % sumy DNB wszystkich państw członkowskich. Z tej wartości 0,60 punktu procentowego stanowi tymczasowe zwiększenie wyłącznie w celu pokrycia wszystkich zobowiązań wynikających z Instrumentu Unii Europejskiej na rzecz Odbudowy⁴.

W związku z tym dla roku 2024 margines między pułapem WRF dla środków na płatności a pułapem zasobów własnych dla środków na płatności wynosi 183 398 mln EUR, tj. 1,04 % DNB⁵.

W poniższej tabeli przedstawiono informacje dla okresu 2021–2027 dotyczące marginesu (wyrażonego jako odsetek DNB) między pułapem środków na płatności określonym w WRF a pułapem zasobów własnych dla środków na płatności.

w % DNB UE	2021	2022	2023 ⁶	2024	2025	2026	2027	2021-2027
Pułap WRF dla środków na płatności	1,18 %	1,12 %	1,03 %	0,96 %	0,94 %	0,92 %	0,91 %	1,01 %
Margines poniżej pułapu zasobów własnych wynoszącego 2,00 % DNB zgodnie z decyzją Rady (UE, Euratom) 2020/2053	0,02 %	0,88 %	0,97 %	1,04 %	1,06 %	1,08 %	1,09 %	0,99 % ⁷

2.2. Dostosowanie podpułapu w dziale 3

Zgodnie z art. 2 ust. 1 rozporządzenia w sprawie WRF podpułap dla działu 3 na wydatki związane z rynkiem i płatności bezpośrednie (pierwszy filar wspólnej polityki

³ Dz.U. L 424 z 15.12.2020, s. 1.

⁴ Rozporządzenie Rady (UE) 2020/2094 z dnia 14 grudnia 2020 r. ustanawiające Instrument Unii Europejskiej na rzecz Odbudowy w celu wsparcia odbudowy w następstwie kryzysu związanego z COVID-19 (Dz.U. L 4331 z 22.12.2020, s. 23).

⁵ Szczególny margines w ramach tymczasowego zwiększenia pułapu zasobów własnych odpowiadający 0,60 % sumy DNB wszystkich państw członkowskich będzie zależał od wydatków zatwierdzonych na 2024 r. w odniesieniu do zobowiązań w ramach Instrumentu Unii Europejskiej na rzecz Odbudowy oraz odpowiednich zasobów własnych na ich sfinansowanie.

⁶ Zgodnie z art. 4 ust. 4 rozporządzenia w sprawie WRF pułap środków na płatności określony w WRF i margines na 2021, 2022 i 2023 r. nie są dalej dostosowywane po dostosowaniu technicznym na 2021 r. (przekazanym Parlamentowi Europejskiemu i Radzie w dniu 18.12.2020 r. (COM(2020)848 final)), dostosowaniu technicznym na 2022 r. (przekazanym Parlamentowi Europejskiemu i Radzie w dniu 7.06.2021 r. (COM(2021)365 final) oraz dostosowaniu technicznym na 2023 r. (przekazanym Parlamentowi Europejskiemu i Radzie w dniu 7.06.2022 (COM(2022)266 final).

⁷ Tę wartość procentową oblicza się, odejmując średnią rocznych pułapów środków na płatności określonych w WRF na każdy rok okresu 2021–2027 (tj. 1,01 % sumy DNB wszystkich państw członkowskich) od pułapu zasobów własnych dla środków na płatności wynoszącego 2,00 % sumy DNB wszystkich państw członkowskich, mającego zastosowanie w całym okresie 2021–2027.

rolnej – WPR) w okresie 2021–2027 dostosowuje się po przesunięciach środków pomiędzy filarem pierwszym i drugim WPR zgodnie z aktem prawnym określającym takie przesunięcia. Całkowita wysokość pułapu środków na zobowiązania dla działu 3 pozostaje niezmienniona.

W dostosowaniu technicznym WRF na 2024 r. podpułap dla działu 3 zostaje dostosowany po raz czwarty⁸.

W swoich planach strategicznych WPR przedłożonych zgodnie z tytułem V rozporządzenia (UE) 2021/2115⁹ państwa członkowskie zdecydowały o przeniesieniu środków między płatnościami bezpośrednimi a rozwojem obszarów wiejskich. Wyniki przedstawiono w rozporządzeniu delegowanym Komisji (UE) 2023/813 z dnia 8 lutego 2023 r.¹⁰ Przesunięcia te obejmowały zmniejszenie płatności bezpośrednich zgodnie z art. 17 ust. 5 akapit drugi oraz elastyczność między filarami zgodnie z art. 103 rozporządzenia (UE) 2021/2115. Zmiany te mają wpływ na stosowanie rozporządzenia (UE) 2021/2115 w odniesieniu do lat 2024-2027 r.

Zmiany w cenach bieżących w podpułapie w dziale 3 przelicza się na ceny z 2018 r. w celu dostosowania tabeli wieloletnich ram finansowych, która jest wyrażona w cenach z 2018 r. W związku z tym saldo netto przesunięć jest najpierw przeliczane na ceny z 2018 r. poprzez zastosowanie stałego rocznego deflatora w wysokości 2 %. Wynik ten jest następnie zaokrąglany w górę, aby wyrazić dostosowany podpułap w milionach euro. Zaokrąglenie jest konieczne w celu zapewnienia, aby podpułap WRF był zawsze wyższy niż saldo netto dostępne na wydatki w budżecie rocznym Europejskiego Funduszu Rolniczego Gwarancji (EFRG). Wynikająca z tego niewielka różnica nie stanowi dostępnego marginesu, ale jest wyłącznie wynikiem operacji zaokrąglania. W każdym budżecie rocznym Komisja wykorzysta dokładne kwoty salda netto udostępnione na wydatki EFRG.

Poniższa tabela pokazuje wynik netto (w mln euro) przesunięć między tymi dwoma filarami WPR oraz ich wpływ na podpułap w dziale 3.

Podpułap na EFRG (wydatki związane z rynkiem i płatności bezpośrednie) po przesunięciach, w cenach bieżących i cenach z 2018 r. (w mln EUR)

	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2021-2027
	- w cenach bieżących -							
Początkowy podpułap dla działu 3	40 925,000	41 257,000	41 518,000	41 649,000	41 782,000	41 913,000	42 047,000	291 091,000
Podpułap dla działu 3 określony w ostatnim dostosowaniu technicznym (2023 r.)	40 368,000	40 639,000	40 693,000	41 649,000	41 782,000	41 913,000	42 047,000	289 091,000
Dotychczasowe przesunięcia netto	- 557,046	- 618,811	-825,789					- 2 001,646
Przesunięcie netto w ramach obecnego dostosowania technicznego (2024 r.)				-1 046,922	-1 117,072	-1 222,773	-1 396,205	-4 782,972
Całkowite przesunięcia netto (F1 do F2) w porównaniu z początkowym podpułapem	- 557,046	- 618,811	-825,789	-1 046,922	-1 117,072	-1 222,773	-1 396,205	-6 784,618

⁸ Pierwsze dostosowanie opisano w dostosowaniu technicznym WRF na 2021 r. (COM/2020/848 final) z 18 grudnia 2020 r. Dostosowanie na 2022 r. opisano w COM(2021)365 z 4 czerwca 2021 r. Trzecie dostosowanie na 2023 r. opisano w COM(2022)266 z 7 czerwca 2022 r.

⁹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/2115 z dnia 2 grudnia 2021 r. ustanawiające przepisy dotyczące wsparcia planów strategicznych sporządzanych przez państwa członkowskie w ramach wspólnej polityki rolnej (planów strategicznych WPR) i finansowanych z Europejskiego Funduszu Rolniczego Gwarancji (EFRG) i z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) oraz uchylające rozporządzenia (UE) nr 1305/2013 i (UE) nr 1307/2013.

¹⁰ Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2023/813 z dnia 8 lutego 2023 r. zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/2115 w odniesieniu do przydziałów środków państw członkowskich na płatności bezpośrednie i rocznego podziału między państwa członkowskie wsparcia unijnego na rozwój obszarów wiejskich (Dz.U. L 102 z 17.4.2023, s. 1).

Saldo netto EFRG po wszystkich przesunięciach	40 367,954	40 638,189	40 692,211	40 602,078	40 664,928	40 690,227	40 650,795	284 306,382
Podpułap dla działu 3 po przesunięciach	40 368,000	40 639,000	40 693,000	40 603,000	40 665,000	40 691,000	40 651,000	284 310,000
<i>Różnica wynikająca z zaokrąglenia</i>	<i>0,046</i>	<i>0,811</i>	<i>0,789</i>	<i>0,922</i>	<i>0,072</i>	<i>0,773</i>	<i>0,205</i>	<i>3,618</i>
Różnica względem początkowego podpułapu po wszystkich przesunięciach	- 557,000	- 618,000	-825,000	-1 046,000	-1 117,000	-1 222,000	-1 396,000	-6 781,000
- w cenach z 2018 r. -								
Początkowy podpułap dla działu 3	38 564,000	38 115,000	37 604,000	36 983,000	36 373,000	35 772,000	35 183,000	258 594,000
Podpułap dla działu 3 określony w ostatnim dostosowaniu technicznym (2023 r.)	38 040,000	37 544,000	36 857,000	36 983,000	36 373,000	35 772,000	35 183,000	256 752,000
Dotychczasowe przesunięcia netto	- 524,375	- 571,595	-747,811					- 1 095,970
Przesunięcie netto w ramach obecnego dostosowania technicznego (2024 r.)				-929,637	-972,478	-1 043,625	-1 168,282	-4 114,022
Całkowite przesunięcia netto (F1 do F2) w porównaniu z początkowym podpułapem	- 524,375	- 571,595	-747,811	-929,637	-972,478	-1 043,625	-1 168,282	-5 957,803
Saldo netto EFRG po wszystkich przesunięciach	38 039,625	37 543,405	36 856,189	36 053,363	35 400,522	34 728,375	34 014,718	252 636,197
Podpułap dla działu 3 po przesunięciach	38 040,000	37 544,000	36 857,000	36 054,000	35 401,000	34 729,000	34 015,000	252 640,000
<i>Różnica wynikająca z zaokrąglenia</i>	<i>0,375</i>	<i>0,595</i>	<i>0,811</i>	<i>0,637</i>	<i>0,478</i>	<i>0,625</i>	<i>0,282</i>	<i>3,803</i>
Różnica względem początkowego podpułapu po wszystkich przesunięciach	- 524,000	- 571,000	-747,000	-929,000	-972,000	-1 043,000	-1 168,000	-5 954,000

2.3. Dostosowania dotyczące poszczególnych programów zgodnie z art. 5 ust. 2 rozporządzenia w sprawie WRF

Zgodnie z art. 5 ust. 2 i art. 4 ust. 1 lit. e) rozporządzenia w sprawie WRF niniejszy komunikat obejmuje obliczenie, w odniesieniu do 2024 r., dodatkowych alokacji na poszczególne programy, o których mowa w załączniku II do rozporządzenia w sprawie WRF, oraz wynikające z tego dostosowania w górę pułapów środków na zobowiązania i środków na płatności.

W odniesieniu do 2022 r. dochody z grzywien (i związanych z nimi odsetek) nałożonych na mocy rozporządzeń Rady (WE) nr 1/2003¹¹ i (WE) nr 139/2004¹² i zaksięgowanych jako dochody budżetowe do końca roku wynoszą 363 mln EUR¹³ (322 mln EUR w cenach z 2018 r.). Kwota ta jest niższa od minimalnego progu wynoszącego 1 500 mln EUR w cenach z 2018 r. W związku z tym minimalny próg stanowi całkowitą wielkość dostosowania na 2024 r. w cenach z 2018 r.

Dostosowanie w cenach bieżących wynosi 1 690 mln EUR po zastosowaniu rocznego deflatora w wysokości 2 % i zaokrągleniu w górę do mln EUR zgodnie ze sposobem wyrażenia pułapów WRF. Kwota ta odpowiada dostosowaniu w górę ogólnego pułapu środków na zobowiązania i pułapu środków na płatności na 2024 r.

Podział dostosowania według działów i programów WRF opiera się na kolumnie „Klucz podziału” w załączniku II do rozporządzenia w sprawie WRF. Dostosowania indywidualnych pułapów środków na zobowiązania zaokrąglą się do najbliższego miliona EUR¹⁴.

¹¹ Rozporządzenie Rady (WE) nr 1/2003 z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie wprowadzenia w życie reguł konkurencji ustanowionych w art. 81 i 82 Traktatu ([Dz.U. L 1 z 4.1.2003, s. 1](#)).

¹² Rozporządzenie Rady (WE) nr 139/2004 z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie kontroli koncentracji przedsiębiorstw (rozporządzenie WE w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw) ([Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1](#)).

¹³ Na podstawie tymczasowego rocznego sprawozdania finansowego za 2022 r. (art. 420 i 424) po odliczeniu kwoty pobranej za rok n-1, o której mowa w art. 141 ust. 1 Umowy o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej.

¹⁴ Kwotę dla działu z najwyższym udziałem ustala się jako różnicę między całkowitym dostosowaniem a sumą kwot dla wszystkich pozostałych działów w celu uniknięcia różnic wynikających z zaokrąglania.

<u>PULAPY ŚRODKÓW NA ZOBOWIĄZANIA:</u>	Ceny bieżące	Ceny z 2018 r.
1. Jednolity rynek, innowacje i gospodarka cyfrowa	614 000 000	545 000 000
Horyzont Europa	460 500 000	408 750 000
Fundusz InvestEU	153 500 000	136 250 000
2b. Odporność i wartości	922 000 000	819 000 000
EU4Health	445 703 758	395 912 558
Program Erasmus+	261 303 758	232 112 557
Kreatywna Europa	92 115 490	81 824 931
Prawa i wartości	122 876 994	109 149 954
4. Migracja i zarządzanie granicami	154 000 000	136 000 000
Fundusz Zintegrowanego Zarządzania Granicami	154 000 000	136 000 000
Pułap środków na zobowiązania ogółem:	1 690 000 000	1 500 000 000
<u>PULAP ŚRODKÓW NA PŁATNOŚCI:</u>	1 690 000 000	1 500 000 000

2.4. Dostosowanie pułapu środków na płatności zgodnie z art. 4 ust. 1 lit. d) i art. 11 ust. 1 lit. b) – jednolity margines.

Zgodnie z art. 4 ust. 1 lit. d) rozporządzenia w sprawie WRF dostosowanie techniczne powinno obejmować kwotę dostosowania pułapu środków na płatności w ramach jednolitego marginesu, o którym mowa w art. 11 ust. 1 akapit pierwszy lit. b).

Pułap płatności na 2022 r. wynosił 170 558 mln EUR w cenach bieżących. Płatności dokonane w 2022 r. wyniosły 168 642 mln EUR. Do tej kwoty należy dodać środki przeniesione z 2022 r. na 2023 r. (1 109 mln EUR), ponieważ uznaje się je za wykonane.

Płatności i przeniesienia związane z instrumentami szczególnymi (3 087 mln EUR) są wyłączone z wykonania, ponieważ traktuje się je jako wykraczające poza pułapy WRF zgodnie z art. 3 ust. 2 rozporządzenia w sprawie WRF. W związku z tym wykonanie uwzględnione do obliczenia jednolitego marginesu wynosi 166 664 mln EUR.

Pozostały margines w ramach pułapu płatności na 2022 r. wynosi 4 024 mln EUR w cenach bieżących.

W tabeli poniżej przedstawiono szczegółowe informacje dotyczące obliczania części jednolitego marginesu określonej w art. 11 ust. 1 lit. b).

Część jednolitego marginesu określona w art. 11 ust. 1 lit. b) (płatności)		
<i>w mln EUR</i>		2022
(1)	Pułap środków na płatności (ceny z 2018 r.) przed częścią jednolitego marginesu określoną w art. 11 ust. 1 lit. b)	157 568,0
(2)	Pułap środków na płatności (ceny bieżące) przed częścią jednolitego marginesu określoną w art. 11 ust. 1 lit. b)	170 558,0
(3)	Uruchomienie części jednolitego marginesu określonej w art. 11 ust. 1 lit. c), w płatnościach (+/-)	0,0
(4) = (2) + (3)	PULAP OGÓŁEM W CELU PORÓWNIANIA Z WYKONANIEM W RAMACH UCHWALONEGO BUDŻETU	170 558,0
(5)	Płatności wykonane w ramach uchwalonego budżetu	168 642,1
(6)	<i>Płatności wykonane w ramach uchwalonego budżetu na rzecz EFG</i>	22,3
(7)	<i>Płatności wykonane w ramach uchwalonego budżetu na rzecz SEAR - FSUE</i>	18,1
(8)	<i>Płatności wykonane w ramach uchwalonego budżetu na rzecz SEAR - rezerwa na pomoc nadzwyczajną</i>	580,4
(9)	<i>Płatności wykonane w ramach uchwalonego budżetu na rzecz pobrewitowej rezerwy dostosowawczej</i>	1 253,2
(10)	<i>Płatności wykonane w ramach uchwalonego budżetu na rzecz</i>	467,2

	<i>instrumentu elastyczności</i>	
(11) = (6) + (7) + (8) + (9) + (10)	Platności wykonane w ramach uchwalonego budżetu na rzecz instrumentów szczególnych	2 341,3
(12)	Przeniesienia z roku n na rok n+1	1 109,2
(13)	Przeniesienie z roku n na rok n+1 na rzecz EFG	0,1
(14)	Przeniesienie z roku n na rok n+1 na rzecz SEAR	700,3
(15)	Przeniesienie z roku n na rok n+1 na rzecz pobrewitowej rezerwy dostosowawczej	45,7
(16) = (13) + (14) + (15)	Przeniesienia instrumentów szczególnych	746,2
(17)	Wygaśnięte przeniesienia z roku n-1 na rok n	130,2
(18)	Wygaśnięte przeniesienia z roku n-1 na rok n na rzecz EFG	0,0
(19)	Wygaśnięte przeniesienia z roku n-1 na rok n na rzecz SEAR	0,0
(20)	Wygaśnięte przeniesienia z roku n-1 na rok n na rzecz pobrewitowej rezerwy dostosowawczej	0,0
(21) = (18) + (19) + (20)	Wygaśnięte przeniesienie instrumentów szczególnych	0,0
(22) = (5) + (12) - (17)	OGÓŁEM WYKONANE PŁATNOŚCI n + PRZENIESIENIE Z n NA n+1 – WYGAŚNIĘTE PRZENIESIENIE Z n-1	169 621,0
(23) = (11) + (16) - (21)	Instrumenty szczególne: wykonanie ogółem + przeniesienie – wygaśnięte przeniesienie	3 087,5
(24) = (4) - (22) + (23)	Pozostały margines	4 024,4
(25) = (24) w zaokrągleniu do miliona	Część jednolitego marginesu określona w art. 11 ust. 1 lit. b) (ceny bieżące)	4 024,0
(26) = (25) skorygowane do cen z 2018 r. przy użyciu deflatora 2 % i zaokrąglone do miliona	Część jednolitego marginesu określona w art. 11 ust. 1 lit. b) (ceny z 2018 r.)	3 718,0

Kwota części jednolitego marginesu określonej w art. 11 ust. 1 lit. b) w cenach z 2018 r. wynosi 3 718 mln EUR. Uwzględniając przepisy art. 11 ust. 3, pułap płatności w 2022 r. zmniejsza się o tę kwotę. Kwota części jednolitego marginesu określonej w art. 11 ust. 1 lit. b) zostaje przesunięta w trzech równych częściach (1 239, 3 mln EUR) do pułapów płatności na lata 2025, 2026 i 2027. Skutkuje to niezmiennym ogólnym pułapem płatności na lata 2021–2027 w cenach z 2018 r.

Zgodnie z art. 4 ust. 2 rozporządzenia w sprawie WRF do obliczania części jednolitego marginesu określonej w art. 11 ust. 1 lit. b) i odpowiedniego dostosowania pułapu płatności stosuje się deflator w wysokości 2 %. Pułap na 2022 r. w cenach bieżących zostaje zatem zmniejszony o 4 024 mln EUR, a pułap w cenach bieżących zostaje zwiększony o 1 424 mln EUR w 2025 r., o 1 452 mln EUR w 2026 r. i o 1 481 mln EUR w 2027 r. W wyniku zastosowania art. 11 ust. 1 lit. b) ogólny pułap płatności w cenach bieżących na lata 2021–2027 wynosi 1 198 906 mln EUR.

W tabeli poniżej przedstawiono szczegóły dostosowania pułapu płatności wynikającego z wykonania przepisów art. 11 ust. 1 lit. b).

Dostosowanie pułapów – część jednolitego marginesu określona w art. 11 ust. 1 lit. b) (w mln EUR)	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2021-2027
Początkowy pułap płatności (załącznik I do rozporządzenia 2020/2093)								
Ceny z 2018 r.	156 557	154 822	149 936	149 936	149 936	149 936	149 936	1 061 058
ceny bieżące	166 140	167 585	165 542	168 853	172 230	175 674	179 187	1 195 211
Pułap płatności po ostatnim dostosowaniu (dostosowanie na podstawie art. 7 COM(2022)80 z dnia 28 stycznia 2022 r.),								
Ceny z 2018 r.	156 557	156 322	149 936	149 936	149 936	149 936	149 936	1 062 558

ceny bieżące	166 140	169 209	165 542	168 853	172 230	175 674	179 187	1 196 835
<i>Część jednolitego marginesu określona w art. 11 ust. 1 lit. b) z 2021 r.</i>								
<i>dostosowanie pułapu płatności (ceny z 2018 r.)</i>	-2 492	1 246	1 246					0
<i>dostosowanie pułapu płatności (ceny bieżące)</i>	-2 644	1 349	1 376					81
Dostosowany pułap płatności zgodnie z art. 11 ust. 1 lit. b) (dostosowanie techniczne na 2023 r.)								
Ceny z 2018 r.	154 067	157 568	151 182	149 936	149 936	149 936	149 936	1 062 558
ceny bieżące	163 496	170 558	166 918	168 853	172 230	175 674	179 187	1 196 916
Pułap płatności po ostatnim dostosowaniu (dostosowanie techniczne na 2023 r., COM(2022)266 z dnia 7 czerwca 2022 r.),								
Ceny z 2018 r.	154 067	157 568	152 682	149 936	149 936	149 936	149 936	1 064 058
ceny bieżące	163 496	170 558	168 575	168 853	172 230	175 674	179 187	1 198 573
<i>Część jednolitego marginesu określona w art. 11 ust. 1 lit. b) z 2022 r.</i>								
<i>dostosowanie pułapu płatności (ceny z 2018 r.)</i>		-3 718			1 239,3	1 239,3	1 239,3	0,0
<i>dostosowanie pułapu płatności (ceny bieżące)</i>		-4 024			1 424,0	1 452,0	1 481,0	333,0
Dostosowany pułap płatności zgodnie z art. 11 ust. 1 lit. b) (dostosowanie techniczne na 2024 r.)								
Ceny z 2018 r.	154 067	153 850	152 682	149 936	151 175	151 175	151 175	1 064 058
ceny bieżące	163 496	166 534	168 575	168 853	173 654	177 126	180 668	1 198 906

W tabeli poniżej przedstawiono szczegółowe informacje dotyczące stosowania maksymalnych kwot rocznego dostosowania w latach 2025–2027 zgodnie z art. 11 ust. 3. Przesunięcia dokonane na lata 2025, 2026 i 2027 są zgodne z maksymalnymi kwotami określonymi w tym artykule.

Pułap dostosowania (art. 11 ust. 3) (w mln EUR)	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Część jednolitego marginesu określona w art. 11 ust. 1 lit. b) – pułap dostosowania (ceny z 2018 r.)					8 000	13 000	15 000
Dotychczasowe dostosowania pułapu płatności zgodnie z art. 11 ust. 1 lit. b) (ceny z 2018 r.)					1 239	1 239	1 239
Pozostające poniżej pułapu (ceny z 2018 r.)					6 761	11 761	13 761
Pozostające poniżej pułapu (ceny bieżące)					7 766	13 779	16 445

3. INSTRUMENTY SZCZEGÓLNE

Instrumenty szczególne są dostępne poza pułapami wydatków określonymi w wieloletnich ramach finansowych na lata 2021–2027. Instrumenty te mają na celu zapewnienie szybkiej reakcji na wyjątkowe lub nieprzewidziane zdarzenia oraz wprowadzenie elastyczności wykraczającej poza uzgodnione pułapy wydatków z zachowaniem pewnych ograniczeń określonych w rozporządzeniu w sprawie WRF.

3.1. Tematyczne instrumenty szczególne

3.1.1. Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji

Zgodnie z art. 8 rozporządzenia w sprawie WRF Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji (EFG)¹⁵ może zostać uruchomiony do kwoty maksymalnej wynoszącej 186 mln EUR rocznie w cenach z 2018 r. lub 209,5 mln EUR w cenach bieżących

¹⁵ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/691 z dnia 28 kwietnia 2021 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji dla Zwalnianych Pracowników (EFG) oraz uchylecia rozporządzenia (UE) nr 1309/2013 (Dz.U. L 153 z 3.5.2021, s. 48).

na 2024 r.¹⁶. Niewykorzystane kwoty z poprzedniego roku nie mogą zostać przeniesione.

W poniższej tabeli przedstawiono szczegółowe informacje dotyczące rocznej dostępności środków z EFG oraz, w celach informacyjnych, ich uruchomienia z dniem 31 grudnia 2022 r.

Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji dla Zwalnianych Pracowników (EFG) – zobowiązania								
								w mln EUR
	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Ogółem
Kwoty roczne w cenach z 2018 r.	186,0	186,0	186,0	186,0	186,0	186,0	186,0	1 302,0
Kwoty roczne w cenach bieżących	197,4	201,3	205,4	209,5	213,7	217,9	222,3	1 467,4
Roczne uruchomienie	24,0	28,0						52,1
<i>Wygasłe</i>	<i>173,4</i>	<i>173,3</i>						<i>346,6</i>

3.1.2. Rezerwa na rzecz solidarności i pomocy nadzwyczajnej

Zgodnie z art. 9 rozporządzenia w sprawie WRF rezerwa na rzecz solidarności i pomocy nadzwyczajnej może zostać uruchomiona do kwoty maksymalnej wynoszącej 1 200 mln EUR rocznie w cenach z 2018 r. lub 1 351,4 mln EUR w cenach bieżących na 2024 r. Każda część niewykorzystanej kwoty z poprzedniego roku może zostać przeniesiona na następny rok budżetowy. W pierwszej kolejności wykorzystuje się część rocznej kwoty wynikającą z roku poprzedniego. Każda część rocznej kwoty z roku n, która nie zostanie wykorzystana w roku n+1, wygasa.

W poniższej tabeli przedstawiono szczegółowe informacje dotyczące rocznej dostępności środków z SEAR oraz, w celach informacyjnych, ich uruchomienia z dniem 31 grudnia 2022 r.

Rezerwa na rzecz solidarności i pomocy nadzwyczajnej (SEAR) - zobowiązania								
								w mln EUR
	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Ogółem
Kwoty roczne w cenach z 2018 r.	1 200,0	1 200,0	1 200,0	1 200,0	1 200,0	1 200,0	1 200,0	8 400,0
Kwoty roczne w cenach bieżących	1 273,5	1 298,9	1 324,9	1 351,4	1 378,4	1 406,0	1 434,1	9 467,2
Przeniesione z poprzedniego roku	48,0	40,8	-					
Przedpłata z kolejnego roku (FSUE)	-	-	-					
Roczne uruchomienie	1 280,7	1 339,7						2 620,4
Przeniesione na następny rok budżetowy	40,8	-						
<i>Wygasłe</i>	<i>-</i>	<i>-</i>						

3.1.3. Pobrexitowa rezerwa dostosowawcza

Zgodnie z art. 10 rozporządzenia w sprawie WRF pobrexitowa rezerwa dostosowawcza może zostać uruchomiona na warunkach określonych w odpowiednim instrumencie i zgodnie z tymi warunkami na łączną maksymalną kwotę 5 000 mln EUR w cenach z 2018 r. lub 5 470,4 mln EUR w cenach bieżących w latach 2021-2025.

Zestawienie rocznych kwot przeznaczonych na pobrexitową rezerwę dostosowawczą określono w odpowiednim akcie podstawowym¹⁷. W tabeli poniżej przedstawiono

¹⁶ Zgodnie z rozporządzeniem w sprawie WRF konwersja opiera się na stałym rocznym deflatorze w wysokości 2 %. Wynik w cenach bieżących jest wyrażony w milionach i zaokrąglony do trzech miejsc po przecinku. Jest to podejście horyzontalne mające zastosowanie do wszystkich instrumentów szczegółowych.

szczegółowe informacje dotyczące zestawienia rocznych alokacji ogólnej kwoty środków na zobowiązania oraz – w celach informacyjnych – ich uruchomienia z dniem 31 grudnia 2022 r.¹⁸

Pobrexitowa rezerwa dostosowawcza - zobowiązania								
								w mln EUR
	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Ogółem
Kwoty roczne w cenach z 2018 r.	1 600,0	1 200,0	1 200,0		1 000,0			5 000,0
Kwoty roczne w cenach bieżących	1 697,9	1 298,9	1 324,9		1 148,7			5 470,4
Roczne uruchomienie	1 697,9	1 298,9						2 996,9

3.2. Nietematyczne instrumenty szczególne

3.2.1. Jednolity margines

3.2.1.1. Kwota środków na zobowiązania dostępna w ramach części jednolitego marginesu określonej w art. 11 ust. 1 lit. a)

Zgodnie z art. 4 ust. 1 lit. c) rozporządzenia w sprawie WRF Komisja, w ramach rocznego dostosowania technicznego WRF, dokonuje obliczenia kwoty środków na zobowiązania dostępnej w ramach jednolitego marginesu, o którym mowa w art. 11 ust. 1 akapit pierwszy lit. a) oraz przekazuje informacje o tej kwocie. Kwotę tę oblicza się po raz pierwszy w niniejszym komunikacie.

Art. 11 ust. 1 lit. a) rozporządzenia w sprawie WRF stanowi, że kwoty odpowiadające marginesom, które są nadal dostępne poniżej pułapów WRF dla środków na zobowiązania w roku n-1 zostaną udostępnione poza pułapami WRF dla środków na zobowiązania na lata 2022–2027.

W ostatecznym rocznym budżecie UE na 2022 r. dostępny margines w ramach pułapu zobowiązań wynosi 705,4 mln EUR w cenach bieżących. Zobowiązania dotyczące instrumentów szczególnych (w tym uruchomienie części jednolitego marginesu określonych w art. 11 ust. 1 lit. a) i c)) nie są brane pod uwagę, ponieważ są zapisywane w budżecie poza pułapami WRF zgodnie z art. 2 ust. 2 rozporządzenia w sprawie WRF.

Zgodnie z art. 4 ust. 2 rozporządzenia w sprawie WRF do obliczenia dostosowania technicznego stosuje się stały deflator w wysokości 2 % rocznie. Kwota pozostałego marginesu z 2022 r., która zostanie udostępniona na 2023 r., odpowiada kwocie 705,4 mln EUR w cenach bieżących w 2022 r. lub 719,5 mln EUR w cenach bieżących w 2023 r. Jeśli w 2023 r. jednolity margines nie zostanie wykorzystany, jego wartość w 2024 r. będzie zatem wynosić 733,9 mln EUR (w cenach bieżących w 2024 r.).

¹⁷ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1755 z dnia 6 października 2021 r. ustanawiające pobrexitową rezerwę dostosowawczą (Dz.U. L 357 z 8.10.2021, s. 1).

¹⁸ W następstwie przyjęcia rozporządzenia (UE) 2023/435 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) 2021/241 w odniesieniu do rozdziałów REPowerEU w planach odbudowy i zwiększania odporności oraz zmiany rozporządzeń (UE) nr 1303/2013, (UE) 2021/1060 i (UE) 2021/1755 oraz dyrektywy 2003/87/WE (Dz.U. L 63 z 28.2.2023, s. 1) państwa członkowskie mogły dobrowolnie przesunąć całość lub część swojej tymczasowej alokacji z zasobów pobrexitowej rezerwy dostosowawczej do Instrumentu na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności. Na podstawie wniosków złożonych przez państwa członkowskie łączna kwota do przesunięcia z pobrexitowej rezerwy dostosowawczej do Instrumentu na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności wynosi 2,1 mld EUR.

W tabeli poniżej przedstawiono szczegółowe informacje dotyczące obliczania jednolitego marginesu pochodzącego z 2022 r.

Jednolity margines określony w art. 11 ust. 1 lit. a) – pochodzący z 2022 r.		
		<i>w mln EUR, ceny bieżące</i>
(1)	Pulap środków na zobowiązania na 2022 r. (stan na dzień 2022-12-31 r.)	179 765,000
(2)	Całkowite zatwierdzone środki – budżet 2022	182 227,188
(3)= (4)+(5)+(6)+ +(7)+(8)+(9)	<i>w tym instrumenty szczególne:</i>	3 167,613
(4)	<i>SEAR (Fundusz Solidarności Unii Europejskiej + rezerwa na pomoc nadzwyczajną)</i>	1 298,919
(5)	<i>Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji</i>	201,332
(6)	<i>Pobrexitowa rezerwa dostosowawcza</i>	1 298,919
(7)	<i>Instrument elastyczności</i>	368,443
(8)	<i>Jednolity margines określony w art. 11 ust. 1 lit. c) uruchomiony w 2022 r. (netto po potrąceniu w 2022 r.)</i>	-
(9)	<i>Jednolity margines określony w art. 11 ust. 1 lit. a) uruchomiony w 2022 r.</i>	-
(10)= (1)-(2)+(3)	Jednolity margines określony w art. 11 ust. 1 lit. a) w 2022 r. (ceny bieżące)	705,426
(11)	<i>Jednolity margines określony w art. 11 ust. 1 lit. a) (ceny z 2018 r.)</i>	664,738
(12) = (10)*1,02	Jednolity margines określony w art. 11 ust. 1 lit. a) dostępny w 2023 r. (ceny bieżące)	719,534
(13)= (12)*1,02	Jednolity margines określony w art. 11 ust. 1 lit. a) dostępny w 2024 r. (ceny bieżące)	733,925

W tabeli poniżej przedstawiono szczegółowe informacje dotyczące dostępności i wykorzystania jednolitego marginesu od 2021 r.:

<i>w mln EUR</i>	2021	2022	2023
Margines na zobowiązania dostępny na koniec roku (potwierdzony przez roczne dostosowanie techniczne)	628,966	705,426	
Dostępny roczny jednolity margines określony w art. 11 ust. 1 lit. a)		641,545	1 373,910
<i>Jednolity margines określony w art. 11 ust. 1 lit. a) – pochodzący z 2021 r.</i>		641,545	654,376
<i>Jednolity margines określony w art. 11 ust. 1 lit. a) – pochodzący z 2022 r.</i>			719,534
Roczne wykorzystanie jednolitego marginesu określonego w art. 11 ust. 1 lit. a)		0,000	280,000
<i>Jednolity margines określony w art. 11 ust. 1 lit. a) – pochodzący z 2021 r.</i>		0,000	280,000
<i>Jednolity margines określony w art. 11 ust. 1 lit. a) – pochodzący z 2022 r.</i>			
Pozostały na koniec roku jednolity margines określony w art. 11 ust. 1 lit. a)		641,545	1 093,910
<i>Jednolity margines określony w art. 11 ust. 1 lit. a) – pochodzący z 2021 r.</i>		641,545	374,376
<i>Jednolity margines określony w art. 11 ust. 1 lit. a) – pochodzący z 2022 r.</i>			719,534

3.2.1.2. Łączne maksymalne kwoty zobowiązań i płatności, które mogą zostać uruchomione w ramach części jednolitego marginesu określonych w art. 11 ust. 1 lit. a) i c).

Całkowita maksymalna kwota, o której mowa w art. 11 ust. 2 akapit pierwszy lit. a), wynosi 0,04 % DNB UE, co odpowiada 7 078,8 mln EUR w 2024 r.

Całkowita maksymalna kwota, o której mowa w art. 11 ust. 2 akapit pierwszy lit. b), wynosi 0,03 % DNB UE, co odpowiada 5 309,1 mln EUR w 2024 r.

3.2.2. Instrument Elastyczności

Zgodnie z art. 12 rozporządzenia w sprawie WRF instrument elastyczności może zostać uruchomiony do kwoty maksymalnej wynoszącej 915 mln EUR rocznie w cenach z 2018 r. lub 1 030,4 mln EUR w cenach bieżących na 2024 r. Każda część niewykorzystanych kwot rocznych za poprzednie dwa lata może zostać przeniesiona.

W tabeli poniżej przedstawiono szczegółowe dane na temat rocznej dostępności instrumentu elastyczności oraz, do celów informacyjnych, uruchomienia środków na zobowiązania w budżecie na 2023 r., przyjętym 23 listopada 2022 r.¹⁹

Instrument Elastyczności								
w mln EUR								
	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Ogółem
Kwoty roczne w cenach z 2018 r.	915,0	915,0	915,0	915,0	915,0	915,0	915,0	6 405,0
Kwoty roczne w cenach bieżących	971,0	990,4	1 010,2	1 030,4	1 051,0	1 072,1	1 093,5	7 218,7
Przeniesione z poprzedniego roku	-	208,6	830,6					
Roczne uruchomienie	762,4	368,4	1 235,7					2 366,6
Przeniesione na następny rok budżetowy	208,6	830,6						
Wygasłe	-	-						

Harmonogram płatności dotyczący uruchomienia instrumentu elastyczności do wysokości przyjętego budżetu na 2023 r. oraz kwot pozostających do spłaty wynikających z uruchomienia środków w ramach wieloletnich ram finansowych na lata 2014–2020 wyszczególniono w tabeli poniżej.

Instrument elastyczności – zestawienie płatności (ceny bieżące)								
w mln EUR								
Pochodzenie uruchomienia	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Ogółem
WRF 2014–2020	583,0	207,1	122,2	0,0	0,0	0,0	0,0	912,3
2021	703,5	40,9	10,3	7,6	0,0	0,0	0,0	762,4
2022		219,2	62,7	49,8	36,7			368,4
2023			752,9	279,0	120,6	83,2		1 235,7
Ogółem	1 286,6	467,2	948,1	336,4	157,3	83,2		3 278,9

4. TABELA ZBIORCZA I PODSUMOWANIE

W tabeli poniżej zestawiono zmiany pułapów środków na zobowiązania i płatności w wieloletnich ramach finansowych na podstawie art. 2 ust. 1., art. 5 i art. 11 ust. 1 lit. b) rozporządzenia w sprawie WRF w cenach bieżących i cenach z 2018 r., zawarte w niniejszym komunikacie:

w mln EUR, ceny bieżące	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2021–2027
1. Jednolity rynek, innowacje i gospodarka cyfrowa				614				614

¹⁹ Dz.U. L 52 z 23.2.2023, s. 1.

2. Spójność, odporność i wartości				922				922
2a. Spójność gospodarcza, społeczna i terytorialna								0
2b. Odporność i wartości				922				922
3. Zasoby naturalne i środowisko								0
w tym: Wydatki związane z rynkiem i płatności bezpośrednie				-1 046	-1 117	-1 222	-1 396	-4 781
4. Migracja i zarządzanie granicami				154				154
5. Bezpieczeństwo i obrona								0
6. Sąsiedztwo i świat								0
7. Europejska administracja publiczna								0
w tym: Wydatki administracyjne instytucji								0
Całkowita zmiana w środkach na zobowiązania	0	0	0	1 690	0	0	0	1 690
Całkowita zmiana w środkach na płatności	0	-4 024	0	1 690	1 424	1 452	1 481	2 023

w mln EUR, ceny z 2018 r.	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2021-2027
1. Jednolity rynek, innowacje i gospodarka cyfrowa				545				545
2. Spójność, odporność i wartości				819				819
2a. Spójność gospodarcza, społeczna i terytorialna								0
2b. Odporność i wartości				819				819
3. Zasoby naturalne i środowisko								0
w tym: Wydatki związane z rynkiem i płatności bezpośrednie				-929	-972	-1 043	-1 168	-4 112
4. Migracja i zarządzanie granicami				136				136
5. Bezpieczeństwo i obrona								0
6. Sąsiedztwo i świat								0
7. Europejska administracja publiczna								0
w tym: Wydatki administracyjne instytucji								0
Całkowita zmiana w środkach na zobowiązania	0	0	0	1 500	0	0	0	1 500
Całkowita zmiana w środkach na płatności	0	-3 718	0	1 500	1 239	1 239	1 239	1 500